



## Hospital de la Universidad de Nuevo México

### Datos sobre la tasa del impuesto Mill Levy 2024

#### INFORMACIÓN SOBRE LA TASA DEL IMPUESTO MILL LEVY DEL HOSPITAL DE UNM:

- Como parte de la creación en 1952 de lo que hoy es el Hospital de UNM, el condado de Bernalillo acordó someter a votación la tasa del impuesto Mill Levy cada ocho años para cubrir las necesidades operativas y de mantenimiento del hospital. Este aporte financiero es fundamental para que el Hospital de UNM pueda retener al personal calificado, ampliar los programas de salud conductual y seguir funcionando y manteniendo unas instalaciones de atención médica de alta calidad.
- Esta medida electoral busca la aprobación de los votantes para extender los aportes del impuesto Mill Levy durante ocho años más, garantizando así la continuidad de los aportes hasta el 2032. Gracias al apoyo de los votantes, el Hospital de UNM recibió un aporte de más de 120 millones de dólares en el año 2023, lo cual fue un apoyo vital para seguir prestando servicios médicos en el Condado de Bernalillo.
- Mill Levy es un impuesto que los propietarios de inmuebles pagan al gobierno del condado:
  - Este impuesto se basa en un “mill”. Un “mill” equivale a 1 dólar por cada 1,000 dólares del valor gravable.
  - En Nuevo México, la tasa de impuestos Mill Levy se aplica a un tercio del valor catastral de una propiedad.
  - **Aprobar el aporte proveniente del impuesto Mill Levy para apoyar al Hospital de UNM NO hará que los impuestos actuales suban.**
- El Hospital de UNM combina estos aportes con otras fuentes de ingresos para su funcionamiento y mantenimiento.
- La próxima votación para que el Hospital de UNM continúe recibiendo los aportes de la tasa proveniente del impuesto Mill Levy tendrá lugar el día de las elecciones, el 5 de noviembre del 2024.
- **La pregunta para que UNM siga recibiendo los aportes del impuesto Mill Levy es el ÚLTIMO punto en la papeleta electoral.**
- Para preguntas específicas sobre: información sobre el registro de votantes, lugares de votación, ejemplo de papeleta electoral, solicitud de voto a distancia y estado de la

papeleta y para obtener la información de contacto del secretario de su condado, haga clic [AQUÍ](#).

- Para más información sobre la votación [visite el sitio web de la Secretaría del Condado de Bernalillo](#).

## **LA IMPORTANCIA DE LOS APORTES PROVENIENTES DE LA TASA DEL IMPUESTO MILL LEVY PARA EL HOSPITAL DE UNM:**

- Las instalaciones conocidas hoy día como el Hospital de UNM se inauguraron en 1954 como Hospital Indígena del Condado de Bernalillo, el cual estaba dedicado a atender a los nativos americanos locales y al Condado de Bernalillo. En 1978, después de que el hospital pasara a llamarse Centro Médico del Condado de Bernalillo, el hospital se alquiló a los Regentes de la Universidad de Nuevo México y en 1979, el hospital tomó el nombre actual.
- In 1984, el Hospital de UNM realizó una ampliación en las áreas de emergencia y atención crítica de las instalaciones originales de 1954. La mejora de las instalaciones más reciente y de mayor importancia fue el pabellón Barbara & Bill Richardson, el cual se inauguró en la primavera del 2007. El pabellón agregó unos 500,000 pies cuadrados de espacio, incluyendo la ampliación del departamento de emergencia y el Hospital Infantil de UNM. Actualmente, se está construyendo una Torre de Cuidados Críticos, cuya inauguración está prevista para el 2025. La Torre proporcionará capacidad adicional para emergencias, traumatología y cuidados críticos.
- La tasa del impuesto Mill Levy representa alrededor del 10% del presupuesto global del Hospital de UNM. El Hospital de UNM combina estos aportes con otras fuentes de ingresos para su funcionamiento y mantenimiento.
  - Los aportes del impuesto Mill Levy se usan para apoyar las áreas de limpieza, servicios de alimentación, instalaciones, seguridad, estacionamiento y tecnologías de la información (TI), entre otras.
  - El Hospital de UNM funciona las 24 horas del día, los 7 días de la semana, los 365 días del año, en múltiples instalaciones con edades comprendidas entre 1 y 70 años de antigüedad. Existen numerosos requerimientos operativos y de mantenimiento para garantizar que todos los elementos de las instalaciones del Hospital de UNM funcionen de la forma más efectiva y eficiente posible. Por lo tanto, esta contribución es importante para garantizar que podamos satisfacer esos requerimientos.
  - Algunos ejemplos específicamente financiados con los aportes provenientes del impuesto Mill Levy son: brindar servicios de alimentación a nuestros pacientes, compra y mantenimiento de suministros esenciales, limpieza de todas las áreas de nuestro extremadamente concurrido hospital, mantener los registros médicos de nuestros pacientes y otras aplicaciones informáticas seguros y actualizados, mantener la ciberseguridad, mantener el sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado en buen funcionamiento, así como transporte de pacientes y familiares del estacionamiento al hospital, entre muchos otros.

- Al ser el hospital de la red de seguridad de Nuevo México, el único centro de traumatología de nivel 1 y el único centro de salud académico del estado, los aportes provenientes del impuesto Mill Levy le permiten a nuestro equipo ofrecer una mejor atención a los pacientes y mejores resultados en salud. Estos aportes ayudan a tener un buen entorno para educar y moldear al futuro personal sanitario, así como proporcionar investigación e innovación para salvar vidas y crear comunidades más sanas.
- En general, estos aportes ayudan a crear un entorno seguro, limpio y agradable para todos aquellos que vienen en busca de nuestros servicios e influye de forma decisiva en la atención que podemos brindar a todo el estado de Nuevo México.

**POR FAVOR, VAYA A VOTAR ESTA JORNADA ELECTORAL.**